fnel
scouts & guides

Les Bisons futés de Frisange

De Bison

2. Trimester

2020/2021

UPASSUNGEN UN DE COVID-19

Duerch déi momentan Situatioun bléiwe mir weiderhi virsiichteg an de Versammlungen an halen eis un déi virgeschriwwen Reegelen fir parascolaire Aktivitéiten. Mir stellen och Desinfizéiermëttel an Ersatzmasken zur Dispositioun an d'Aktivitéite ginn a klenge Gruppen ofgehalen, fir sou mann wéi méiglech Kontakter ze hunn.

D'Mesure kënnen ëmmer erëm änneren, dofir hale mir iech mat E-Mails ëmmer um Lafende wat d'Versammlungen ubelaangt.

Bei all Nofro kënnt dir iech gäre bei eis mellen!

COTISATIOUN

D'Cotisatioun vum Scoutsjoer 2020/2021 ass 40€.
Iwwerweist dëss Suen w.e.gl esou schnell wéi méiglech op de Bisonskont (LU22 1111 1500 8526 0000) mat der Mentioun „Cotisatioun 2020/2021, Numm vum Kand".
Dir kënnt d'Suen mat dësem QR-Code och direkt via Digicash iwwerweisen:

QR-CODE

Scan & pay with

DIGICASH

by payconiq

CHEFFEN

Wëllefcherscheffen:

Tha (Aurélie Grivet): +352 621 792 037
Kotick (Sarah Biewer): +352 691 615 365
Ko (Frédéric Gerhards): +352 621 728 951
Mysa (Noémie Kugener): +352 621 749 161
Baloo (Pol Dahm): +352 691 735 484
Ricki-Ticki-Tavi (Lenny Schmid): +352 621 781 486
E-Mail: wellefcher@bisons.lu

Scoutscheffen:

Jonna Krier: +352 621 392 662
Olivier Clemens: +352 621 353 708
Denis Nols: +352 661 677 331
Michel Gerhards: +352 621 736 136
Lenny Thill: +352 621 322 767
E-Mail : scouten@bisons.lu

Explorerresponsabler:

Richard Kieffer: +352 621 526 062
Alex Thill: +352 621 407 243
E-Mail: explorer@bisons.lu

Roverresponsabler:

Benny Schoup: +352 621 688 648

Gruppecheffen:

Shady Brandenburger: +352 621 758 455
Benny Schoup: +352 621 688 648
Christophe Capelle: +352 661 915 726
Frédéric Gerhards: +352 621 728 951
E-Mail: gruppechef@bisons.lu

GRUPP ALLGEMENG

Wéi kommen ech an d'Versammlung ?

- Dem Wieder ugepasste Kleedung, déi därf knaschteg ginn
- Fest Schong
- E Bidon mat Waasser
- 5 Saache vum Wëllefchen/ Scoutsbichelchen
- De Foulard net vergiessen!

Alles wat der braucht, fannt dir am Scoutsshop vun der FNEL:

De FNEL Scoutsshop ass ab dem 17. September rem all Donneschden vun 17.00 bis 19.00 Auer op, ausser an de Schoulvakanzen.

Address:
FNEL Scouten
61A, rue de Trèves
L-2630 Luxembourg

Eis Réuniounen si **Samschdes**:

- Fir **d'Wëllef** an **d'Scouten** vu 16.00 bis 18.00 Auer
- Fir **d'Explorer** vu 15.00 bis 18.00 Auer

WËLLEFCHER PROGRAMM

LU : Léif Wëllef an Elteren,

och eist zweet Trimester vun dësem Scoutsjoer fënnt ënnert spezielle Konditioune statt. Deemno hale mir eis un déi recommandéiert Restriktioune vun der Regierung a passen eis un déi aktuell Situatioun un. Mir kënnen zum jëtzegen Zäitpunkt nach keng genau Informatioune bezüglech de Versammlungen erausginn, well déi an zwou Wochen erëm aneschters kënne sinn. Dowéinst hunn mir eis entscheet eng weider Mail mat allen néidegen Erklärungen nozeschécken, soudass dir awer rechtzäiteg Bescheed wësst, wei et mat de Versammlunge weider geet.

Fir d'Versammlungen déi nach vun Doheem aus stattfanne mussen, hunn mir puer Aktivitéite fir iech déi dir ganz einfach doheem kennt maachen.

Dat wichtegst fir d'Éischt! Als Wëllefche soll een sech dofir asetzen all Dag eng B.A. ze maachen. Hei e puer Beispiller :

Den Elteren doheem hëllefen
Dreck oprafen (Grouss Botz huet jo leider missen ofgesot ginn)
Ee Merci-Schëld bastele fir déi Leit déi schaffe ginn an dat dann ophänken
Ee Bréif un Leit schreiwen déi elo eleng sinn a kee Kontakt mat Frënn a Famill hunn (z.B. an engem Altersheem)
e.t.c.

Dir kennt eis Fotoe vun ärer B.A. iwwer wellefcher@bisons.lu schécken an da poste mir déi coolsten ob eiser Facebookseit (wann méiglech Foulard undoen net vergiessen).

Ennert der Rubrique Homescouting fannt der nach e puer flott Iddie fir déi eng oder aner Bastel ze maachen. Sidd kreativ a wann der nach aner flott Bastele gemaach hutt, deelt och des gäre mat eis!

Bei weidere Froën kenn dir iech bei eis mëllen: wellefcher@bisons.lu

Bleiwt alleguerten gesond a passt op iech op !

Lénks Patt,
Är Cheffen

WËLLEFCHER PROGRAMM

FR : Chers louveteaux et parents,

Notre deuxième trimestre de l'année scoute se déroule également dans des circonstances particulières. Par conséquence, nous nous tenons aux restrictions recommandées et nous nous adaptons à la situation sanitaire en vigueur. Actuellement, nous ne pouvons pas communiquer d'informations exactes concernant les réunions, car celles-ci peuvent changer au bout des deux semaines prochaines. Nous avons donc décidé d'envoyer un courriel supplémentaire avec toutes les explications nécessaires lorsque la réunion du 23 janvier s'approche.

Veuillez trouver en annexe quelques activités que nous avons préparées que vous pourriez faire à la maison. Notamment des idées pour bricoler.

De même, vous pourriez faire des bonnes actions B.A. comme par exemple:

Vous pouvez nous envoyer des photos de vos B.A. : wellefcher@bisons.lu et nous en publions quelques sur Facebook (n'oubliez pas de mettre le foulard, si possible).

aider ses parents à la maison
dessiner des messages pour les gens qui doivent travailler
recueillir des déchets lors de vos randonnées vue l'annulation de la „Grouss Botz"
rédiger une lettre pour des personnes seules dans une maison de retraite
etc.

Au cas où vous auriez encore des questions, n'hésitez pas à nous contacter : wellefcher@bisons.lu

Restez en bonne santé !

Patte gauche,

Vos chefs

WËLLEFCHER PROGRAMM

16.01.2021	Keng Versammlung
23.01.2021	Versammlung
30.01.2021	Versammlung
06.02.2021	Versammlung
13.02.2021	Keng Versammlung - Vakanz
20.02.2021	Keng Versammlung - Vakanz
27.02.2021	Versammlung
06.03.2021	Versammlung
13.03.2021	Versammlung
20.03.2021	Versammlung
27.03.2021	Versammlung
03.04.2021	Keng Versammlung - Vakanz
10.04.2021	Keng Versammlung - Vakanz
17.04.2021	Keng Versammlung - Vakanz

Eist selwer gemaache Villerchersfudder ⇧

SCOUTEN PROGRAMM

16.01.2021	Versammlung
23.01.2021	Versammlung
30.01.2021	Versammlung
06.02.2021	Versammlung
13.02.2021	Keng Versammlung - Vakanz
20.02.2021	Keng Versammlung - Vakanz
27.02.2021	Versammlung
06.03.2021	Versammlung
13.03.2021	Versammlung
20.03.2021	Versammlung
27.03.2021	Versammlung
03.04.2021	Keng Versammlung - Vakanz
06.-11.04.2021	Ouschtercamp*
17.04.2021	Keng Versammlung - Vakanz

*Informatioune komme per Mail
Wéinst der momentaner Situatioun mam Covid-19 passe mir ëmsou gutt op, dass mir all gesond bléiwen. Den Trimesterprogramm gesäit all Woch eng Versammlung fir, dass mir eis trotzdeem kënne gesinn. Ob d'Versammlungen a Presenz oder Online sinn, deele mir iech ëmmer rechtzäiteg iwwer Mail mat an hoffen trotz de Schwieregkeeten eng flott Zäit zesumme kënnen ze verbréngen.
Wann Online-Versammlunge sinn, biede mir iech iech unzemellen, dass mir ee Programm plange kënnen, deen un d'Unzuel vu Participanten ausgeluecht ass.

SCOUTEN FOTOEN

EXPLORER PROGRAMM

16.01.2021	Seefekëscht plangen
23.01.2021	Seefekëscht plangen
30.01.2021	Seefekëscht bauen
06.02.2021	Seefekëscht bauen
13.02.2021	Keng Versammlung - Fuesvakanz
20.02.2021	Keng Versammlung - Fuesvakanz
27.02.2021	Seefekëscht bauen
06.03.2021	Badge
13.03.2021	Seefekëscht bauen
20.03.2021	Seefekëscht bauen
27.03.2021	Badge
03.04.2021	Keng Versammlung - Ouschtervakanz

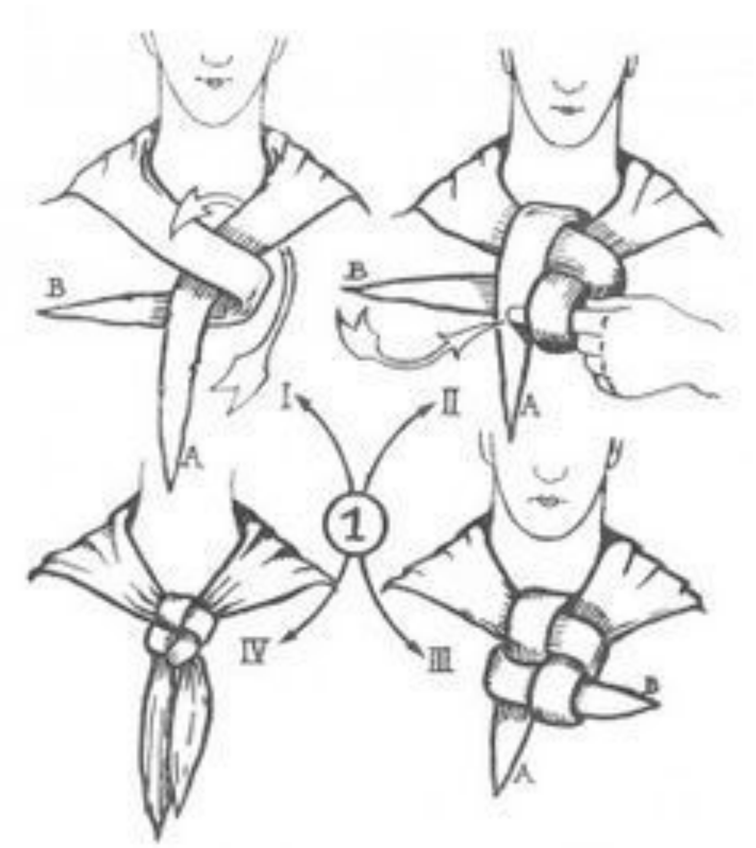
*eventuell gëtt ee Camp organiséiert – weider Informatioune komme nach no

EXPLORER FOTOEN

Eis Cheffen hunn sech flott Aktivitéite fir Iech ausgeduecht, déi der Doheem probéiere kennt. Gäre kennt der eis Fotoe vun de Resultater schécken (ba@bisons.lu), dat géif eis immens freeën!

Wann dir nach méi Inspiratioun braucht da fannt dir weider Homescouting Aktivitéiten um Internetsite vun der FNEL.

De Frëndschaftsknuet



SDG's

Weess du wat SDG's sinn a wéi eng kenns du?

Wéi kanns du deenen am Alldag e bësse méi no kommen a wéi kanns du mat klenge Saache Grousses erreechen?

Hues du Loscht dech méi mat deenen ze beschäftegen? Hei ass e Link , wou's du méi doriwwer rausfanne kanns. Natierlech kanns du och mat denge Cheffe schwätzen, fir d'Themen a Versammlungen anzebréngen.

Link: https://sdgs.scout.org

Milchtüten upcycling – DIY für kleine Pflanztöpfe

Hei fannt dir de Link fir des flott recycled Planzendëppen ze bastelen.

https://mrsgreenhouse.de/milchtueten-upcycling-verpackungsideen

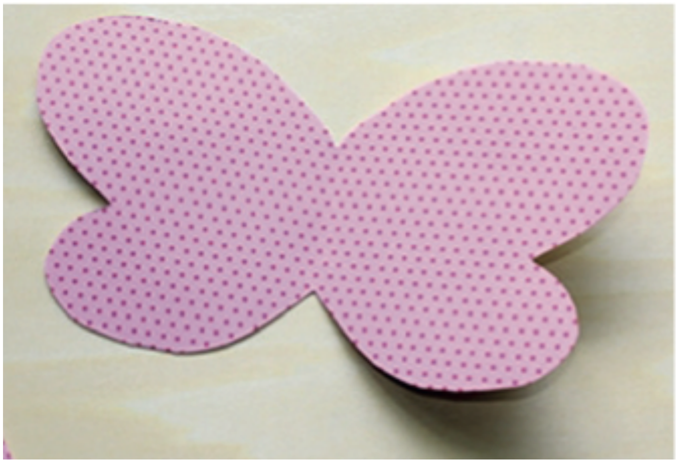
Kerze selber machen

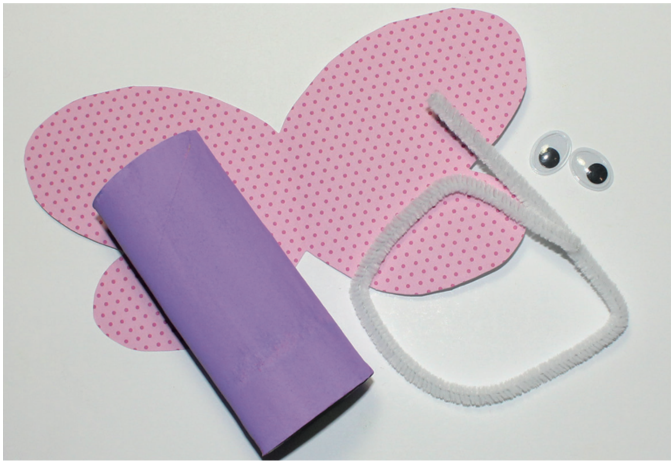
Hei fannt dir de Link fir selwer eng Käerz ze bastelen.

https://diy-geschenke.de/kerze-selber-machen-holzdocht

Pimpampel

Bastel en Pimpampel aus e bësse Pabeier an engem Toiletterouleau! Sief kreativ a benotz verschidde Faarwen oder Materialien!





BASTELEN VUN DER FNEL

Hei e puer Beispiller fir d'Bastele vun der FNEL! Vill aner flott Iddie fannt der op der Facebook Säit "FNEL Scouten A Guiden" .

BIS GESCHWËNN

är Bisonsredaktioun
Denis & Aurélie